

Số: 71 /TB-TTr

Thừa Thiên Huế, ngày 11 tháng 02 năm 2014

THÔNG BÁO KẾT LUẬN THANH TRA
Việc chấp hành chính sách, pháp luật, nhiệm vụ,
quyền hạn của Ban quản lý Khu Kinh tế Chân Mây - Lăng Cô
và các đơn vị khai thác tài nguyên, khoáng sản

Ngày 05/11/2013 Chánh Thanh tra tỉnh ban hành Kết luận thanh tra số 1018/KL-TTr về Kết luận thanh tra việc chấp hành chính sách, pháp luật, nhiệm vụ, quyền hạn của Ban quản lý Khu Kinh tế Chân Mây - Lăng Cô và các đơn vị khai thác tài nguyên, khoáng sản.

Căn cứ Điều 39, Luật Thanh tra số 56/2010/QH12, ngày 15 tháng 11 năm 2010 quy định về công khai Kết luận thanh tra.

Chánh Thanh tra tỉnh thông báo Kết luận thanh tra như sau:

I. Nội dung thanh tra

Thanh tra việc chấp hành chính sách, pháp luật, nhiệm vụ, quyền hạn của Ban quản lý Khu Kinh tế Chân Mây - Lăng Cô (viết tắt là BQL KKT) và các đơn vị khai thác tài nguyên, khoáng sản với các nội dung sau:

- Thanh tra việc chấp hành Luật Phòng, chống tham nhũng; Luật Khiếu nại, Luật Tố cáo, tiến độ thực hiện Đề án đổi mới tiếp công dân theo Quyết định 858/QĐ-TTg, ngày 14/6/2010 của Thủ tướng Chính phủ và Kế hoạch số 48/KH-UBND, ngày 13/6/2011 của UBND tỉnh Thừa Thiên Huế;

- Thanh tra việc quản lý, sử dụng ngân sách, phí, lệ phí, các khoản thu dịch vụ tại các đơn vị trực thuộc BQL KKT;

- Thanh tra việc chấp hành chính sách, pháp luật, nhiệm vụ trong công tác quản lý đầu tư và xây dựng đối với 05 dự án do Ban Đầu tư và Xây dựng Khu kinh tế (trước đây là Ban quản lý dự án hạ tầng) làm chủ đầu tư;

- Thanh tra trách nhiệm việc thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn về cấp giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản; việc cấp phép khai thác, phê duyệt, xác nhận các dự án liên quan đến lĩnh vực bảo vệ môi trường như đánh giá tác động môi trường, xả nước thải vào nguồn nước, cải tạo phục hồi môi trường; việc quản lý sử dụng đất trong Khu kinh tế Chân Mây - Lăng Cô; kiểm tra việc thực hiện các Kết luận thanh tra, kiểm toán Nhà nước;

- Thanh tra việc chấp hành pháp luật về khai thác khoáng sản và các khoản thu nộp ngân sách tại các đơn vị khai thác khoáng sản.

II. Ưu điểm và những vi phạm phát hiện qua thanh tra

1. Ưu điểm

Trong những năm qua, mặc dù phải đối mặt với khủng hoảng kinh tế nhưng với sự nỗ lực, cố gắng của tập thể cán bộ, công chức, viên chức của BQL KKT và sự

quan tâm bố trí nguồn vốn của Trung ương, của tỉnh, Khu kinh tế Chân Mây - Lăng Cô đang từng bước đầu tư xây dựng và hoàn thiện hạ tầng cơ sở, hình thành các khu chức năng theo quy hoạch chung đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt. BQL KKT đã tham mưu, bổ sung, hoàn thiện cơ chế chính sách về ưu đãi đầu tư, xây dựng, thực hiện tốt các chương trình xúc tiến đầu tư trong và ngoài nước, thu hút được một số nhà đầu tư lớn mang lại diện mạo mới cho Khu kinh tế như Tập đoàn Banyan Tree (Singapore) với dự án Khu du lịch Laguna Huế; Tập đoàn Dầu khí Việt Nam với dự án đầu tư kho xăng dầu và cảng dầu có tổng vốn đầu tư trên 500 tỷ đồng,...

2. Những thiếu sót, vi phạm phát hiện qua thanh tra

2.1. BQL KKT chưa xây dựng lịch tiếp công dân của lãnh đạo Ban; chưa bố trí phòng tiếp công dân (theo trình bày của đơn vị do địa điểm thuê chật hẹp nên không bố trí được).

2.2. Một số khoản chi không có hóa đơn tài chính, chứng từ thanh toán chưa bảo đảm; theo dõi và tính hao mòn tài sản chưa đúng quy định; Văn phòng BQL KKT chưa thực hiện việc quyết toán tài chính năm 2012; tại Ban Đầu tư và Xây dựng số quyết toán của các khoản mục chi tiết có chênh lệch so với số theo dõi trên sổ chi tiết; Ban Đầu tư và Xây dựng vẫn chưa thu hồi số nợ 126.877.000 đồng (khoản chi phí quản lý, giám sát kỹ thuật chi vượt so với số thẩm tra quyết toán của dự án Đường ven biển Cảnh Dương - giai đoạn 1) của Ban Quản lý dự án Chân Mây vào ngân sách Nhà nước (hiện nay Ban Quản lý dự án Chân Mây đã giải thể); Ban quản lý dự án Xây dựng trụ sở đã ban hành quy chế chi tiêu nội bộ để thực hiện, nhưng vẫn còn một số khoản chi thường xuyên phát sinh tại đơn vị nhưng chưa được bổ sung vào quy chế chi tiêu của đơn vị như chi bồi dưỡng công tác đấu thầu, chi hội nghị.

2.3. Thanh tra đối với 04 dự án đầu tư xây dựng: đường Trung tâm Khu đô thị Chân Mây; đường giữa Khu phi thuế quan và Khu đào tạo; đường ven sông Thừa Lư; Hạ tầng kỹ thuật Khu tái định cư Lộc Tiến (GĐ1) nhận thấy, Ban Đầu tư đã thực hiện khá tốt các quy định của pháp luật về đầu tư và xây dựng. Hồ sơ pháp lý của các dự án tương đối đầy đủ, việc lựa chọn nhà thầu phần xây lắp thực hiện đúng quy định của pháp luật. Tuy nhiên, vẫn còn một số vi phạm thể hiện:

- Hầu hết các dự án đều thực hiện kéo dài so với thời gian đã phê duyệt ban đầu và phải nhiều lần tiến hành phê duyệt điều chỉnh thời gian thực hiện.

- Kết quả kiểm tra hồ sơ và thực tế tại 04 công trình đầu tư xây dựng nêu trên cho thấy: có 03/04 công trình đầu tư xây dựng nghiệm thu, thanh quyết toán chưa đúng so với thực tế thi công và bản vẽ hoàn công, cụ thể:

+ Đường Trung tâm Khu đô thị Chân Mây (đơn vị thi công là Công ty Cổ phần Xây dựng giao thông Thừa Thiên Huế): Một số khối lượng công việc thực tế thi công tại công trình không đúng theo bản vẽ hoàn công, hồ sơ nghiệm thu, thanh quyết toán và hồ sơ thiết kế đã được phê duyệt, vi phạm quy định tại Khoản 5, Điều 4, Luật Xây dựng năm 2003; Khoản 4, Điều 21, Nghị định 209/2004/NĐ-CP, ngày 16/12/2004 của Chính phủ về quản lý chất lượng công trình xây dựng; Điều 32, Nghị định số 16/2005/NĐ-CP, ngày 07/02/2005 và Điều 29, Nghị định 12/2009/NĐ-CP, ngày 12/02/2009 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình;



+ Đường giữa Khu phi thuế quan và Khu đào tạo (đơn vị thi công là Công ty TNHH Xây dựng Đồng Tâm) và đường ven sông Thừa Lưu (đơn vị thi công là Công ty Cổ phần Xây Lắp Thừa Thiên Huế): Một số khối lượng công việc nghiệm thu, thanh quyết toán vượt so với bản vẽ hoàn công và thực tế thi công tại công trình, không đúng theo quy định tại Điều 80 và Khoản 5, Điều 4, Luật Xây dựng năm 2003; Khoản 4, Điều 21, Nghị định số 209/2004/NĐ-CP, ngày 16/12/2004 của Chính phủ về quản lý chất lượng công trình xây dựng; điểm 1.3.2, Điều 16, Thông tư số 19/2011/TT-BTC, ngày 14/02/2011 của Bộ Tài chính về quyết toán dự án hoàn thành thuộc nguồn vốn Nhà nước.

Kết quả thanh tra, tổng giá trị chênh lệch giảm trước thuế của 03 công trình là 88.906.000 đồng, trong đó: giá trị sai lệch giữa hồ sơ nghiệm thu, thanh quyết toán và bản vẽ hoàn công với số tiền 19.691.000 đồng (Dự án đường giữa khu phi thuế quan và khu đào tạo và Dự án đường ven sông Thừa Lưu); giá trị sai lệch giữa thực tế thi công và bản vẽ hoàn công với số tiền 69.215.000 đồng (Dự án đường trung tâm Khu đô thị Chân Mây; Dự án đường giữa khu phi thuế quan và khu đào tạo và Dự án đường ven sông Thừa Lưu).

Riêng đối với dự án Hạ tầng kỹ thuật Khu tái định cư Lộc Tiến (GD1) qua kiểm tra thực tế tại hiện trường cho thấy: hiện tại, nhiều vị trí không có các tấm đan hồ tụ mương nước trên lề đường và các tấm ghi gang chắn rác trên đường; nhiều vị trí lề đường bị lún và không có gạch lát vỉa hè; toàn bộ các cây xanh bóng mát ở các vị trí chưa bố trí tái định cư đều không có. Theo báo cáo của chủ đầu tư, nguyên nhân do bị mất cắp và phá hoại.

Trách nhiệm trên thuộc về các cá nhân tham gia nghiệm thu, thanh quyết toán công trình; các đơn vị thi công; Ban Đầu tư và Xây dựng; Phòng Tài chính - Kế hoạch BQL KKT và liên đới chịu trách nhiệm là lãnh đạo BQL KKT.

2.4. Thanh tra trách nhiệm việc thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn

Tiến hành thanh tra việc quản lý Nhà nước về cấp phép thăm dò, khai thác khoáng sản; việc cấp phép khai thác, phê duyệt, xác nhận các dự án liên quan đến lĩnh vực bảo vệ môi trường như đánh giá tác động môi trường, xả nước thải vào nguồn nước, cải tạo phục hồi môi trường; việc quản lý sử dụng đất trong Khu kinh tế Chân Mây - Lăng Cô; việc thực hiện các Kết luận thanh tra, kiểm toán Nhà nước từ năm 2009 – 2012. Kết quả thể hiện:

Qua thanh tra nhận thấy, BQL KKT đã thực hiện tương đối tốt về trình tự, thủ tục theo quy định của pháp luật và các quy trình do BQL KKT ban hành. Tuy nhiên, vẫn có một số sai sót, vi phạm sau:

2.4.1. Đối với việc quản lý nhà nước về cấp giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản

- Từ khi được UBND tỉnh ban hành quyết định cho phép khai thác mỏ đá Thừa Lưu trong 03 năm (từ 14/3/2009 đến 14/3/2012) Công ty Cổ phần Xây dựng và sản xuất vật liệu Chân Mây chưa thực hiện hợp đồng thuê đất; việc thông báo về Giám đốc điều hành mỏ được thực hiện sau hơn 01 năm kể từ ngày được cho phép khai thác mỏ. BQL KKT chưa thực hiện việc ký hợp đồng thuê đất với Công ty Cổ



phần Xây dựng và Sản xuất vật liệu Chân Mây (đơn vị khai thác mỏ đá Thừa Lưu) là vi phạm Khoản 1, Điều 31 Luật Khoáng sản năm 2010;

- Hợp tác xã Trung Tiến hết thời hạn khai thác và BQL KKT đã có Công văn số 522/KKT-XD, ngày 25/10/2012 về việc thông báo chấm dứt hiệu lực khai thác nhưng đơn vị chưa tiến hành hoàn trả và phục hồi môi trường tại nơi khai thác là vi phạm quy định của Luật Bảo vệ môi trường năm 2005.

Trách nhiệm này thuộc về lãnh đạo BQL KKT và phòng Xây dựng - Tài nguyên và môi trường, liên đới chịu trách nhiệm là các đơn vị khai thác tài nguyên, khoáng sản.

2.4.2. Kiểm tra việc thực hiện các Kết luận thanh tra, kiểm toán Nhà nước từ năm 2009 – 2012

Kết quả kiểm tra nhận thấy, bên cạnh việc tổ chức thực hiện xong một số kết luận, kiến nghị của các cơ quan thanh tra, kiểm toán thì hiện nay vẫn còn một số kiến nghị, kết luận chưa và đang được tổ chức thực hiện, cụ thể:

- BQL KKT tiếp tục tổ chức thực hiện kiến nghị của Thanh tra Chính phủ đối với nội dung điều chỉnh Hợp đồng thuê đất với Công ty TNHH Laguna Việt Nam (giảm ưu đãi, miễn tiền thuê đất của khu vực đất vui chơi giải trí phục vụ công cộng từ 15 năm xuống 11 năm);

- Việc thực hiện kết luận của Kiểm toán Nhà nước: BQL KKT đã ban hành các văn bản hướng dẫn và yêu cầu các đơn vị thi công các công trình được kiểm toán tiến hành nộp các khoản tiền bị thu hồi vào ngân sách cũng như thực hiện các thủ tục có liên quan đến việc giảm giá trị trúng thầu, giảm trừ khối lượng cấp phát. Tuy nhiên, đến thời điểm thanh tra, theo số liệu báo cáo của Ban Đầu tư và Xây dựng vẫn còn một số đơn vị thi công chưa thực hiện việc nộp các khoản tiền vi phạm vào ngân sách, mặt khác hiện nay một số công trình do chưa có vốn để thanh toán nên việc giảm giá trị cấp phát cũng như điều chỉnh hợp đồng vẫn chưa được thực hiện.

- Viện Quy hoạch xây dựng Thừa Thiên Huế vẫn chưa thực hiện việc nộp trả lại số tiền 11.371.000 đồng giảm trừ vào ngân sách Nhà nước theo Kết luận của Thanh tra Bộ Xây dựng.

- Việc thực hiện kết luận của Bộ Kế hoạch và Đầu tư: Đến thời điểm thanh tra còn 01 nội dung về thực hiện kiến nghị thu hồi các dự án đang được tổ chức thực hiện.

Trách nhiệm này thuộc về lãnh đạo BQL KKT và liên đới chịu trách nhiệm là Viện Quy hoạch và các đơn vị thực hiện các kiến nghị, kết luận của các cơ quan Thanh tra, Kiểm toán Nhà nước.

Riêng đối với việc cho Công ty TNHH Laguna (Việt Nam) thuê đất thực hiện dự án Laguna Lăng Cô giai đoạn II, do có vướng mắc trong việc áp dụng văn bản pháp luật, chờ văn bản trả lời của các cơ quan chức năng nên sẽ có kết luận sau.

2.5. Thanh tra việc chấp hành pháp luật về khai thác khoáng sản và các khoản thu nộp ngân sách tại các đơn vị khai thác khoáng sản



Qua thanh tra nhận thấy, về cơ bản tất cả các đơn vị đều chấp hành các quy định trong hoạt động khai thác khoáng sản. Tuy nhiên, tại một số đơn vị vẫn còn một số thiếu sót, vi phạm cụ thể như sau:

- Tại Công ty Cổ phần Tam Lộc: thực hiện ký quỹ bảo vệ môi trường chậm so với cam kết.

- Tại Công ty Cổ phần Quản lý đường bộ và Xây dựng công trình Thừa Thiên Huế:

+ Từ ngày 23/9/2009 đến thời điểm thanh tra, UBND tỉnh và Công ty chưa làm lại Hợp đồng thuê đất tại mỏ đá Khe Ly, xã Hương Thọ, huyện Hương Trà, tuy nhiên Công ty vẫn nộp tiền thuê đất hàng năm theo Hợp đồng thuê đất cũ với diện tích thuê đất 148.190,0 m²; giá tiền thuê đất là 4,2 đồng/m²/năm.

+ Năm 2012, Công ty đã lập Dự án cải tạo, phục hồi môi trường; báo cáo đánh giá tác động môi trường khai thác mỏ đá làm vật liệu xây dựng thông thường Nam Khe Ly và đã được Sở Tài nguyên và Môi trường phê duyệt tại Quyết định số 78/QĐ-TNMT-MT, ngày 28/5/2012, dự toán kinh phí cải tạo, phục hồi môi trường là 805.270.036 đồng. Đến thời điểm thanh tra Công ty chưa nộp số tiền ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường theo Quyết định nêu trên.

- Tại Công ty Cổ phần Xây dựng và Sản xuất vật liệu Chân Mây: Qua kiểm tra hồ sơ nhận thấy từ khi được UBND tỉnh ban hành quyết định cho phép khai thác mỏ đá Thừa Lưu từ ngày 14/3/2009 đến nay, Công ty chưa có Hợp đồng thuê đất tại mỏ khai thác và chưa đóng tiền thuê đất từ khi được cấp phép đến thời điểm thanh tra là không đúng theo quy định tại Khoản 3, Điều 3 và Điều 4 của Quyết định 515/QĐ-UBND, ngày 14/3/2009 của UBND tỉnh. Theo Công ty trình bày, do vướng mắc trong việc bù trừ tiền thuê đất vào khoản đền bù giải phóng mặt bằng do Công ty ứng trước nên thủ tục hợp đồng đến nay chưa thực hiện được.

Qua kiểm tra tại các mỏ khai thác khoáng sản nhận thấy: Về cơ bản các đơn vị đều đã khai thác trong phạm vi, ranh giới theo giấy phép được cấp, quy trình vận chuyển khoáng sản không gây tác động xấu đến môi trường. Có 02/11 đơn vị kết thúc việc khai thác khoáng sản, đã trồng cây trên khu vực khai thác để cải tạo và phục hồi môi trường là Công ty Cổ phần Xây dựng và Đầu tư phát triển hạ tầng Thừa Thiên Huế và Xí nghiệp Lâm nghiệp Long Phụng.

Thanh tra việc chấp hành các nghĩa vụ với ngân sách Nhà nước, kết quả kiểm tra 08 đơn vị có khai thác khoáng sản nhận thấy: Về cơ bản, các đơn vị đều kê khai và nộp phí bảo vệ môi trường, thuế tài nguyên. Tuy nhiên, việc kê khai và nộp vào ngân sách Nhà nước của 06/08 đơn vị chưa đúng theo quy định do kê khai thiếu so với sản lượng thực tế khai thác, sai đơn giá tính phí bảo vệ môi trường và thuế tài nguyên với tổng số tiền 817.638.918 đồng (trong đó: phí bảo vệ môi trường 42.464.503 đồng; thuế tài nguyên 775.174.415 đồng).

III. Kiến nghị và xử lý

1. Kiến nghị đối với UBND tỉnh Thừa Thiên Huế

Trên cơ sở kết quả thanh tra tại BQL KKT, Chánh Thanh tra tỉnh kiến nghị Chủ tịch UBND tỉnh:



- Yêu cầu Ban quản lý Khu kinh tế Chân Mây - Lăng Cô thực hiện đúng Kết luận thanh tra. Phát huy những mặt đã làm được, tiến hành rút kinh nghiệm và kiểm điểm trách nhiệm tập thể, cá nhân liên quan đến những tồn tại, vi phạm. Đồng thời, căn cứ vào các kết luận, kiến nghị của Thanh tra Chính phủ, Bộ Xây dựng; Bộ Kế hoạch và Đầu tư; Kiểm toán Nhà nước để tiếp tục triển khai, đôn đốc các đơn vị thực hiện đúng các kết luận, kiến nghị, đồng thời báo cáo UBND tỉnh các vướng mắc trong quá trình thực hiện để có biện pháp tháo gỡ.

- Yêu cầu Viện quy hoạch xây dựng Thừa Thiên Huế thực hiện việc nộp số tiền 11.371.000 đồng vào ngân sách theo kết luận của Bộ Xây dựng.

2. Đối với Ban quản lý Khu kinh tế Chân Mây – Lăng Cô

Từ kết quả thanh tra, Chánh Thanh tra tỉnh yêu cầu BQL KKT nghiêm túc thực hiện một số nội dung sau:

- Có biện pháp xử lý dứt điểm số công nợ phải thu 126.877.000 đồng của Ban quản lý dự án Chân Mây, quá trình thực hiện nếu có vướng mắc báo cáo UBND tỉnh để xin ý kiến chỉ đạo;

- Kiểm điểm rút kinh nghiệm đối với các cá nhân, tổ chức có liên quan trong việc để xảy ra thiếu sót trong công tác thẩm tra, phê duyệt quyết toán 02 công trình: Đường giữa Khu phi thuế quan và Khu đào tạo; đường ven sông Thừa Lưu; chấn chỉnh công tác thẩm tra, phê duyệt quyết toán các công trình để thực hiện tốt hơn trong thời gian tới.

- Có biện pháp khắc phục để bảo đảm an toàn trong quá trình sử dụng công trình hạ tầng kỹ thuật Khu tái định cư Lộc Tiến - giai đoạn 1.

- Chấn chỉnh công tác tài chính của các đơn vị trực thuộc; thực hiện việc xây dựng kế hoạch, bố trí địa điểm, cán bộ tiếp công dân theo quy định.

- Tăng cường công tác quản lý, cấp phép khai thác khoáng sản; tiến hành việc ký hợp đồng cho thuê đất đối với các đơn vị khai thác khoáng sản; thực hiện kiểm tra thực tế việc hoàn trả và phục hồi môi trường đối với việc chấm dứt hiệu lực khai thác mỏ đất làm vật liệu xây dựng thông thường của Hợp tác xã Trung Tiến để xử lý theo quy định của pháp luật;

- Chỉ đạo Ban Đầu tư và Xây dựng thuộc BQL KKT:

+ Tăng cường công tác giám sát và quản lý các dự án đầu tư xây dựng.

+ Kiểm điểm rút kinh nghiệm đối với các cá nhân, tổ chức có liên quan trong việc để xảy ra thiếu sót trong công tác nghiệm thu, thanh toán 03 công trình: Đường giữa Khu phi thuế quan và Khu đào tạo; đường ven sông Thừa Lưu và đường trung tâm Khu đô thị Chân Mây.

3. Đối với các đơn vị khai thác tài nguyên khoáng sản

Thực hiện đúng Kết luận thanh tra, quyết định xử lý của Chánh thanh tra tỉnh về thu hồi nộp ngân sách số tiền 817.638.918 đồng đồng do các đơn vị khai thác khoáng sản vi phạm các quy định pháp luật về kê khai và nộp phí bảo vệ môi trường, thuế tài nguyên. Nghiêm túc kiểm điểm, rút kinh nghiệm về những tồn tại, vi phạm trong việc chấp hành các quy định trong hoạt động khai thác khoáng sản; việc kê khai và nộp phí bảo vệ môi trường, thuế tài nguyên. Riêng đối với Công ty Cổ phần



Xây dựng và Sản xuất vật liệu Chân Mây và Công ty Cổ phần Quản lý đường bộ và Xây dựng công trình Thừa Thiên Huế thực hiện ngay Hợp đồng thuê đất và nộp tiền thuê đất theo đúng quy định của pháp luật.

4. Xử lý về kinh tế

Chánh Thanh tra tỉnh ban hành quyết định xử lý thu hồi số tiền vi phạm phát hiện qua thanh tra 906.544.918 đồng, trong đó:

- Quyết định thu hồi 88.906.000 đồng của 03 đơn vị thi công do vi phạm trong việc thi công, nghiệm thu, thanh quyết toán các công trình xây dựng. Giao trách nhiệm cho BQL KKT, Ban Đầu tư và xây dựng Khu kinh tế đôn đốc các đơn vị thi công thực hiện các quyết định xử lý thu hồi, báo cáo kết quả đôn đốc thực hiện về Thanh tra tỉnh.

- Quyết định thu hồi 817.638.918 đồng của 06 đơn vị khai thác khoáng sản do vi phạm các quy định pháp luật về kê khai và nộp phí bảo vệ môi trường, thuế tài nguyên đối với việc khai thác khoáng sản.

Trên đây là thông báo Kết luận của Thanh tra tỉnh về thanh tra việc chấp hành chính sách, pháp luật, nhiệm vụ, quyền hạn của Ban quản lý Khu Kinh tế Chân Mây - Lăng Cô và các đơn vị khai thác tài nguyên, khoáng sản theo Quyết định số 153/QĐ-TTr, ngày 18/02/2013 của Chánh Thanh tra tỉnh Thừa Thiên Huế.

Nơi nhận:

- Lãnh đạo Thanh tra tỉnh;
- Phòng TT, GQKN, TC 3;
- Cổng thông tin điện tử Thanh tra tỉnh (để công bố);
- Lưu: VT, Hồ sơ Đoàn.

CHÁNH THANH TRA



Trần Ngọc Cư